THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 17 — NO. 4. SATURDAY, JANUARY 16, 1954. TORONTO, ONT.

The Weekly Habit

By TOYO TAKATA

Many people are scornful of those dirty Nisei rasslers who are passing themselves as real McCoy arch-villains straight from the Land of the Rising Sun. In the first place, they say, they are bad for race relations and furthermore, they are degrading themselves as well as their race in order to make a few dollars.

Personally, we have nothing against them, and they don't do any harm. Very few take these squared ring sideshows seriously and the few that do don't count anyway. Moreover, despite their evil tactics, it's an honest and lucrative living although it may be little out of the usual run of what we consider as a form of employment.

What's more we think it's a smart idea to capitalize on their racial background. It's the one advantage that we have over our Occidental majority, and we should be ready to take advantage of it. Usually, we consider ourselves as unfortunate because of our physical difference, but where it proves to be of benefit, we may as well use it to our own gain.

Of course, we don't all weigh over 200 pounds, so we can't all be wrestlers, scraping and bowing to the referee, then blowing incense smoke and committing general mayhem against the honorable opponent. However, there are other means of making use of our appearance.

Take the field of entertainment. With the use of more Eastern backdrop as the setting for dramas, as witness the many successful plays on Broadway, they are finding it difficult to find experienced Oriental actors. Well, why not? And with television coming to the fore more and more as a medium of entertainment, there will be more call for people with Oriental features. And there is more demand for authenticity these days.

When we were in Chicago a couple of summers ago, we spent an afternoon at the office of a successful Nisei importer, who had been in the game for over 15 years. He told us that in his business of bringing in merchandise from Japan and selling it there, he found that being what he was fitted his purpose perfectly. He found that the buyer was more willing to take his word about the Japanese goods because to him there was a Japanese person backing them up. So here, it's using one's background and physical features as a convincing selling point.

And what about a teacher of Oriental languages, history or philosophy? Wouldn't there be a better ring of truth and authenticity for the instructor or professor if his features complemented his topic?

So far, we don't know of a restaurant or dining room in Canada which specializes in Japanese cuisine. With Canadian troops passing through Japan on their way to or from Korea, and with the growing popularity of things Japanese; such an eateria may have good pssibilities in any major Canadian city. And who would be the logical proprietor?

Thus, its not always a detriment to be what we are. And there must be other means of taking advantage of ourselves, other than what we have outlined here.

Instead of attempting to run away from ourselves as some of us try to do, it would be best to accept ourselves as we are; then see if we can't use it to our own advantage.

No matter what we do, we can't run away from what we are.

Let's see. If we train in earnest, we might get ourselves into shape as a midget wrestler.

CONGRESS VS STATEHOOD

Statehood Means Much to 468,000 in Hawaii

Day Nisei Sit in Washington May Not Be Far

Statehood, if it comes, will mean many things to many people in Hawaii. The impact probably will be felt most on the political front. It also will affect the economic life of the 500,000 people in the mid-Pacific chain of islands. Residents may be surprised to learn, under actual state conditions, how far-reaching their new political status could mean to themselves.

One advocate of statehood has said that the most important contribution of statehood would be to develop a dynamic public leadership in Hawaii.

The territory has not lacked able leadership. On the contrary public officials have achieved a high standard in public administration since the Islands became an incorporated territory of the United States 53 years ago.

Day for Nisei Soon

If certain members of Congress fear the day when Hawaii might send "Orientals" to Washington, that day may come soon if Congress ever gets around to voting statehood this session.

With two senators and one or more House members to elect, Hawaii conceivably could elect to Congress at least one of several Japanese Americans or Chinese Americans who have already demonstrated their vote-getting capabilities.

But the competition for the prestige and distinction of becoming the first Senate and House members from the new state is expected to be so keen it would be difficult to forecast who the winners will be, either as to their political party or their ancestry.

This is another way of saying that no one political party and no one racial group is so dominant in Hawaii that it can definitely promise to "deliver" when Hawaii becomes a state.

So-called bloc voting along racial lines has been investigated by congressional committees. Evidence has shown that such voting is not so widespread as the critics allege.

Japanese 40% in Hawaii

The Japanese group comprises the largest element, roughly 40 per cent of the entire population (189,000 out of 468,000 as of Jan. 1, 1953). But Nisei legislators number only 14, or less than one-third of the 45 members of the territorial Senate and House.

No change is anticipated in the pattern of voting, regardless of whether Hawaii continues as a territory or becomes a state. The personal popularity of the politico more than his race or his party label normally determines his success in Hawaiian elections.

Socially No Change

Socially, statehood will scarcely affect the tradition "Aloha" and racial harmony that has prevailed among Hawaii's various races over the years. The tolerance that is part of the Hawaiian way of living will continue to be one of the sociological wonders of the world.

Hawaii's most assiduous statehood booster, Delegate Joseph R. Farrington, has repeatedly called attention to the patriotic record of the island population — 37,000 men from Hawaii served in the armed forces in World War II and 17,000 fought in the Korean conflict.

Perhaps, as one congressman has put it, "we need Hawaii as a state much worse than Hawaii needs to be a state of the Union."

To the people of the Far East, Hawaii — as the only area of the United States where a majority of its residents are of Oriental ancestry — stands out as a shining example of democracy in action, where non-Caucasians of divergent backgrounds can attain full political, economic and social equality.

In the words of Hawaii's Governor King, the United States by granting statehood to Hawaii would offer "proof that our democratic principles are extended to include all our citizens regardless of racial origin."

Chases Suspect Right Through Streetcar

TORONTO. — **A chase that went right through a crowded streetcar during the rush hour Monday night ended several blocks away when Mrs. Teruko Goryo (33) succeeded in corralling the culprit into the arms of the police.**

Szlana Sznyderman, 65, was arrested on a charge of theft of Mrs. Goryo's wallet from her over-the-shoulder handbag while she was trying to get on a streetcar at Bathurst and Dundas.

She told police she was jostled as she was getting on the tram and then noticed her handbag was open. The wallet was gone and the man she suspected had got on the same car. Even though her path was blocked, she shoved her way through and got off when the suspect left at the next stop. Then she continued the chase, which ended in the man's arrest.

1953 Tourists Spend $27,600,000 in Japan; Interest Changing from Geisha toward Art

TOKYO. — The 80,000 foreign tourists who visited Japan during the 1953 calendar year spent a total of $27,600,000 (10,000 million yen) or enough to build six buildings the size of Tokyo's Nikkatsu International building.

Of the 80,000 visitors, 45,000 stayed in Japan for brief stopovers of 72 hours, but the remaining 35,000 stayed in Japan one to two months.

The number of tourists and the amount of money expended in Japan increased some 30% from 1952. The previous year's figures were 65,000 visitors and $26,200,000. The figures is still 85% of the pre-war record established in 1936. It is, however, gradually spiralling up since the end of the war, and it is likely that the pre-war mark may be broken this year.

1954 Estimate

The Transportation Ministry estimates that some 97,000 foreign tourists will visit Japan during the coming year to spend a total of $36,000,000.

Not all the foreigners coming to Japan are tourists. About half or 40,000 come here on business trips. Tourist groups remaining in Japan about 10 days are reported to spend an average of $500 per person during short visits.

Tourists from the United States comprise half of the figure, followed by Chinese amounting to 10% and British 8%.

Not Satisfied

It is doubted, however, that the tourists are completely satisfied with visits here. Some of their complaints are bad roads, small hotels compelling group visitors to stay in different hotels, bad toilet facilities and poor food.

Prefer Art to Geisha

A noted tendency is that the majority of the visitors are showing more interest in ancient Japanese arts than the "Fuji-san" and "geisha" as hitherto.

Deaf People to Hear Through Soles of Feet

TOKYO. — **A Japanese inventor claims that deaf people can hear through the soles of their feet and he has invented a gadget to help them do it.**

Agence Frances Presse reported the device, known as a "foot hearing aid," consists of a vibrator which fits under the foot and is connected to an amplifier.

Akihito Now Japan's Most Eligible Bachelor

TOKYO. — Japan's popular Crown Prince Akihito entered the rank of the nation's most eligible bachelor when he attained his 20th birthday recently.

The newspaper Yomiuri said the Imperial Household will organize an unofficial committee to select a future Empress sometime before the end of this year.

But there will be no immediate rush as the Crown Prince still has two years of school life remaining before he graduates from the Peers University in Tokyo.

In the past year, numerous newspaper and magazines in Japan have speculated as to who the next Empress will be. **Most likely the future bride will be selected from a group of 59 girls, once classed as members of the royal family and daughters of ex-Peers. They are all attending the same school as the Crown Prince.**

The Yomiuri, quoting sources close to the Emperor, said the Crown Prince has brushed off talks on his future bride. Akihito was reported as saying, "there is no such talk and I cannot understand why they are writing about such things."

In the past, when a Crown Prince got married, his future Empress was picked by officials of the Imperial Household and he had no say whatsoever in the marriage. But with the democratization of Japan, a bride acceptable to both the Crown Prince and the Emperor will most likely be picked, in the case of Akihito.

The Yomiuri said the engagement of the Crown Prince will probably be announced in two years as he will be 22 years of age then and will graduate from the Peers University.

"Kiss of Death"

TOKYO. — **A 33-year-old housewife took rat poison and bit off the tongue of her sleeping husband in a "kiss of death."**

The wife, Masako Okita, died a few hours later in a hospital. Her husband, Kanei, 31, was also hospitalized.

Neighbours believed jealousy was the motive.

人物[illegible]

[illegible]健

若し將來、歴史上の人物オリンピックの様なものが開催されると假定したら、日本の代表選手は秀吉と西鄕であろう。

四百年の昔、尾張の百姓の貧児から身を起し、麻の如く亂れた戰國時代日本六十餘州を團子の樣に丸めあげた餘勢をかりて、肥前名護屋に三十万の軍勢と何百艘の軍船を浮べ、鷄林八道はおろか、支那四百餘州まで馬蹄で蹴散らかそうという豪膽振りこそ、古今に絶する武將であつたが、壯圖半ばでたうれるや、熟柿を拾い上げて三つ葉葵三百年の基礎を築いた家康は、政治的經綸では秀吉以上でありながら、狸親爺として今日まで總すかんを食つているが、地球の半分に號令を下した世紀の怪傑スターリンと共に十二月生れで、七十餘歳の長壽を全うしたのも不思議な符合である。

西鄕は不出世の人傑といわれるが、軍事では大村益次郞に及ばず、政治的識見では大久保に劣り、閣內調停等の協同的雅量では實弟從道に一歩を讓る彼は、大きく叩けば大きく響き、小さく呼べば小さく答える山の木靈の樣な存在で、西鄕だけは最ら御國自慢をされても誰れも嘴を立てない人德を持つ巨人だ。

五・一五事件で「話せばわかる」の名句を殘して兇彈にたふれた犬養は、人を賞めない口の惡いことで日本一といわれたが、西鄕を研究しての結論は、勤王僧月照と大隅灘に投じ一人生き殘つて死生を超越してから大人物になつたというにあつた。

終戰後內閣の主班として五度白足袋をはく吉田も、政治の推進力が陸軍軍務局時代は牧野伸顯の女婿として駐英大使止りとされたのが時勢の力を反映して政界の大物となつた。

我々の半世紀に亘る移民史をふりかえつても、人物は雨夜の星の樣に貧困である。

開拓時代の山崎、組合運動の鈴木兩氏が傑出していたが、これも毀誉褒貶まちまちであつたことを思えば他は推して知るべしだ。

總移動當時、指導人物のなかつたため非常時態に處する心構えのなかつた同胞は、右往左往、水鳥の羽ばたきに潰走した平家の落武者を笑えない失敗も一般の記憶に新らしい。

一頭の狼は千疋の羊を御するといわれるが、現在二萬の同胞を眺めても知識學問才能は持つていても、淸濁合せ飲む度量の廣い、二万の同胞を打つて一丸として大事を行う樣な人物は皆無の樣である。

問題の焦點となる市協の改組も、これを盛り立て育て上げる二世全体に熱意なく團体的訓練、政治的常識娛樂に百金を投じ千金を散じて惜しまないにも拘らず僅かの會費さえ出ししぶる樣では、向上發展も到底望めない。指導的人物の貧困は市協にもあてはまる樣である。

今や地球は二つに分れ、ピカ・ドン一發の原子恐怖に二十億の人類が戰慄する。現在ほど救世主の樣な大人物を待望する時代はない。嗚呼、人間多く偉人傑物の如何に少なき事よ。

日本ミカンをたたえて――

フノ子

いとし可愛いやマンダリン・オレンジ
海を渡つてドルの國・お
國のために遥々と清水港
を出る時は、しつかり賴
むと送られて　つらい別
れも笑顔にかえて
ここはカナダ、ドルの國
遙々來たのねここまでも
國を忘れた愛子に
巡り會うた嬉しさに似た
喜びがわいてくる
可憐な姿味のよさ
シャンデリアまぶしきテ
ーブルにマンダリン・ジ
ャパンとめでられよ

白梅

晩香坡　重岡靜玉

秋風に背反かす紅葉の床し
き陽
淋しさは異殊の光り動めか
す
忍從は何處迄夏の暑さかな
バイオリンの音衛衛の異に
舞れ

[illegible]

結ぶ花夏暑しとは言わず
シンホニー六角堂から青葉
繰り
白梅は青年の香り彌優さす
背信のなき句日葵し總よせ
て
かさかさと舞ひ風鈴の秋う
ぽう
橋渡す人情の世辭冬溫ふ
町の聲月を背にして歸るら
し
菖蒲酒とは思想の花咲かす
病む夫とリンゴは赤く安ら
けく
無き夫に見せや恩寵の新委
高く黑煙穹へ都の呼吸しつ
つ
葉櫻に清められたる老紳士
言ふ
人智辛し秋風に觸れて素直
なり

（故鄕の叔母百歲を迎へて）

トロント市　嶺崎登美子

幸おほき百とせむかへうれしくも　さかつきかはす今日のめでたさ

手頃な住宅

□六室ラグ・レンガ　セミエーアコンデション油ヒート　ドライヴ付き　セントクレアより半ブロック北　ブラックソーン街　一万三千弗　三千弗拂

□七室レンガ　セミ・グラーヂ付　二週間內に移住できる家　フエアヴユー街　一万三千五百弗五千弗拂

□八室レンガ　セミ・ドライヴ　グラーヂ　ブロードヴユー・ダンフオース　一万五千五百弗五―六千弗拂

□八室レンガ一軒建ドライウ・ベープ・ダンフオース　一万六千五百弗　五―六千弗拂

□六室レンガ　バンガロー　油器ヒート・ドライヴ附近に日本人住宅數軒あり　大きなロット　ベインブリッヂ・パーサスト　一万四千九百弗　拂込相談

柳澤元仁
M. Yanagisawa
Agent for E. Wiles, Realtor
2725 Yonge St. Toronto.
East Office GE. 1178
West Office KE. 7941
Res. Phone OL. 1427

合同教會日系人部
電話イーエム三―一九四九
一月十七日（日曜）
家族禮拜午前十一時
淸水牧師說敎
題「蛇の如く鳩の如く」

聖公會日系人部
電話エルエル五〇四六
一月十七日（午前十一時）早禱式　一、二世合同禮拜
今井牧師說敎
題「神の家族」

花一切　切花、花環、鉢物御用命に應じます。市內は無料配達
佐々木菊三郎
Six Point Flower Shop
5126 Dundas St. W., Toronto
BE. 1-9124, Eve. HA. 2041

印刷物一切
御用命に應じます
ニューカナディアン

內部改裝　中華料理一切
本酒家は新經營主の下にかねてより內部改裝中でありましたが、愈よ再開業致しました。何卒御來樓下さい。
◇結婚祝宴に、家族パーテーに。席席二百四十
◇百人以下のパーチーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで。
永らく重慶樓で顔馴染みのトム・チョウが日系人御客にサービスいたします。
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話　イーエム　八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto
PHONE EM. 8-2475

漁者にお知らせ
手ずき用ナイロン・トワイン
三十三號　九十三號
△右はシー・アイ・エル製ナイロンを原料とし東部カナダ有數の撚糸會社で精製した優良糸。晩市製と同様の値段で一碇分以上の御注文に應じます。
なお今後三週間はトロントえ直接御照會あいたし
それ以後は西部代理と連絡して便宜を計ります
NEW-ERA NET AND TWINE CO.
300 JONES AVE., TORONTO, ONT.
PHONE RI. 2424
西部代理
門永宗吉
中井清
344 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

上
一本日貫品
ヤマサ醬油
御のよくきくヤマサ醬油を御使用下さい
千葉縣銚子市ヤマサ醬油株式會社カナダ一手販賣元
太平洋食品加工株式會社
（アイ、レ嶋）代理店
日本食料品類一切直に
雜貨直輸入卸商
ビーシー州晩香坡市レンフリュー街二八五〇
アンドリュース・アンド・ヂョージ商會
齋本國松
E. SAIMOTO
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
2850 Renfrew St. Vancouver, B.C. (Phone: DExter 5303)
2909 Grandview Highway, Vancouver, B.C.
HOWELL WARE HOUSE LTD.
222 Front Street E., Toronto, Ont.

結婚宴會やパーテーに
▲元重慶樓のチーフ・コック之に日系人の皆々様よりおいしい支那料理だとおほめを頂いたがアルバート街（エリザベス街の角近く）に開業致しております何卒御來樓下さるようお待ちしております
▲室內は全部きれいに改裝し百人までの結婚祝宴やその他パーテーの御用命に應じます
トロント市アルバート街六九
好世界飯店
電話　イーエム八―九八一七

MARUTEN BEST
定評ある
白味噌　醬油　清酢
◎新着御案內
△酒粕△燒松茸△鯖照燒△松茸水煮△燒カマボコ△燒竹輪△小芋水煮△數の子△ムキエビ△出し煮魚△ヘモカバ燒△丸干タルメ△チリメンイリコ△黑豆△罐入あられ△昆布　正月用品一切
●鈴木味の元特約店
晩香坡東ヘスチングス街一一三九
日本食料品雜貨一切直輸入
天野商會
T. AMANO Co. Importers & Exporters
1139 East Hastings St., Vancouver, B.C.
Manufacturers of Soya Sauce, Miso, Vinegar, Pickles and Oriental Food Products.
HAstings 7918

源義經（四五）

村上元三

あのお方の胸の中には、源氏再興の志はございませぬ」

「なんと」

海尊は急に、きらつと眼を光らせて、

「そんな事はない。鞍馬山の東光坊どのは學問の師なれど、その弟子の覺日律師は、遮那 に源氏再興の志を植ねつけ、たしかな手應えがあつたはず。またこの海尊も、たまには鞍馬へ上り、いまの平家の有様など物語つて」

「お言葉のさなかではございますが」

と吉次は、遠慮勝ちにさえ切つた。

「今朝、わたしが遮那王様にお目にかかつた時、覺日律師も同じ坊の隆慶どのもそばにおられました。わたくしが、秀衡様のお志をさまざまお話仕り、お山をお下りになるよう、おすすめ申しましたが、遮那王様にはお聞き入れありませぬ」

「そなたを用心しているからだ。年はまだ十五だが、あの子は、めつたに人に腹は見せぬ」

「そうかと存じましたが、遮那王様は、毎日律師にかよう申されました。源氏再興などということを、伊豆においでの兄上、兵衛佐どのより誘いでもあらばともかく、自儘なこと致しような

「なるほど」

しばらく無言でいてから海尊は、ふうつと長い息を吐いた。

「それが遮那王の本心かも知れぬ。伊豆の佐どのは、申さば清和源氏の嫡統。まだ一度も會うたことのない兄を、あくまで立てているのであろう」

そう考えると、園城寺という大きな後楯を力に遮那王を押し立てよう、としている海尊のような知略に富んだ人間の大きな理想も、遮那王のいじらしい心根の前に、ぐらぐらと崩れそうな氣がした。

左馬頭義朝は、その父の爲義がそうであつたように何人もの妻を持ち、多くの子供を殘している。

次男の朝長は、平治の亂に手傷をうけ、敗走する途中で、父義朝の手にかかつて死んだ。長男の惡源太義平は、父が尾張の内海で長田忠致のために殺されたあと、清盛を刺そうとねらううち、捕われて首をはねられた。

三男の、一ばん父に愛された兵衛佐頼朝は、いま伊豆にあり、北條時政に監視されながら、流人の生活を送つている。

それに、頼朝と同じく熱田大宮司藤原季範の娘を母とする五男の十佐の冠者希

女に生ませた六男の蒲の冠者範頼などは、まだ兵を擧げる力などは具えていない。

續いて、常盤御前を母とする三人の子のうち、今若と乙若は佛門に入り、牛若は、鞍馬寺の稚兒となつた。

自分は義朝の末子、じかも母の常盤は、一たびに平清盛の寵をうけて子を生み、いまは一條大藏卿長成に稼いで數人の子の母となつている、そのひけ目に似たものを、このころの牛若は、痛切に感じはじめているに違いない。

故父 **岡崎信太郎** 儀（岡山縣七四歳）去る一月六日午後八時半持病の喘息に心臓痲痺併發し自宅に於て急逝致しました事を生前辱知諸賢に謹告いたします

追而八日午後八時よりエリオット葬儀社に於て社開教使導師、川口、中川、吉田、大橋各補教士參列の下に通夜兼告別式を執行翌九日朝パークラウン墓地に埋葬致しました此の度葬儀に際しましては嚴寒の折柄にも拘はりませず多數の皆様が御會葬下され其上過分の御香奠供花弔辭弔電等々を戴き誠に有難う存じました實は一々御參堂の上御禮申述ぶべきが本意ですが略儀乍ら取り敢ず紙上を以て厚く御禮申上げます。

一月十一日

431 Jarvis St, Toronto, Ont.

喪主 長男 岡崎勝昌
二男 岡崎昌利
妻 好子

親戚代表
河野勝美 妻 マツヨ
河野義雄 妻 キヨ
原田熊一 角口泰一郎
曾良重吉 飯田米市
原藤佐一 廣瀨德次
峰岡穰雄 上西カメノ
牧野勝次

友人代表
トロント佛教會 婦人會 青年會

●寄附感謝 左の方々よりの寄附を感謝申上げます。

トロント佛教會

△五十弗（夫重太郎氏忌明）西村しげ氏△二十弗（訪日記念）丸橋牟七氏△十五弗宛（キダ氏葬儀）久木兼吉氏（亡夫 周記）西村とみ氏（結婚記念）林澄男氏（成相氏葬儀）鹿谷一家△十弗宛（娘結婚記念）中村良太郎氏（故勇吉氏三周忌）セントトーマス岸本氏（結婚記念）室本氏（トロント訪問記念）カルガリー市桑原節子（特別）シェリダン中江沼氏△五弗宛（息結婚記念）寺村マサ氏（夫三周忌）熊本久野氏（トロント訪問記念）アルバタ市レイモンド小谷田竹次郎氏（故榮吉氏三周年）谷野マスエ氏（故息三周忌）原田熊市氏（長男出生祝）西村重造氏（特別）高橋よし氏（娘結婚記念）西村美屋氏△三弗（故西つる氏十三回忌）濱出松之助氏△二弗（娘結婚記念）松本矢三氏△二十五弗（故妻葬儀）下野四郎右衛門氏

●寄附感謝 本會に對し左の方々より御寄附を頂き有難くお禮申上ます。

トロント佛教婦人會 合掌

△廿弗 川本忠治郎故妻他界に付△十弗 北崎千代△五弗宛 熊谷靜 中村すみ 中津ハツ 兒玉末吉 西川コマ 寺村マサ 田邊イサ 西村美屋 林スエ（以上何れも息男又は息女結婚記念として）△五弗 小林小菊 再婚廿五年記念△十五弗 下野四郎右衛門△十弗づつ 尾本德次郎 西村しげ（以上亡妻及夫葬儀に）丸橋ヤト訪日記念 大西乙吉亡妻忌明に 鹿谷一族 黑川初見亡夫死去に際し△五弗宛 熊本孝之長男出産祝 熊野光吉息男出産祝△五弗宛

野茂三郎外世話人 西村美屋亡夫一周忌 竹村策一郎亡母一周忌 新エダ孫出産祝△五弗宛 古本フチヨ 寺北イマエ△三弗宛 宮崎ノブ 林夫人（訪日記念）竹中ハル 石田ウル亡夫七年忌 江畑太一郎 佐藤チカ亡夫一周忌△二弗宛 近藤常子 熊本久野亡夫三周忌（以上、敬稱略します）

日本水害見舞金 決算報告

皆様の御協力と御援助により集りました日本水害見舞金は次の如く決算致しました。重ねて深謝申上ます

▲寄附金總額 五、八四八弗四九仙

▲經費内譯
△廣告代 一四〇弗九〇仙
△印刷代 二〇弗〇〇仙
△郵税及送金手數料 一六弗三五仙
△計 一七七弗二五仙

▲差引送金額 五、六七一弗二四仙

（右の内五千弗は五回に亘り送金、既に日本赤十字社より感謝狀到着、六七一弗二四仙は一月九日オタワ大使館を通して送金濟）

トロント市協
會計 井上律子
同 神田良雄

家屋賣買業

ビーシー州へ移轉されますか、其節は州二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます

晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任 ジム・角谷
Jim Kakutani,
630 Burrard St.,
H. A. Roberts Ltd.

かすが餅 煎餅

味が輕く美味しい
一何卒御試食下さい一
△進物用並びに御祝い用の「練羊羹」
△遠近に拘らず御注文次第送付いたします

かすが煎餅店
P.O. Box 294, Kamloops, B.C.

時計修繕

◎多年經驗ある當店へ時計指環修繕を御用命下さい
○各種時計、寶石類、シルバーウェア其他廉格の値段
ト市東ドラード街九八〇
電話 エッチ・エー一〇二五五

潮崎時計店

濱岸事務所

專門翻紹介並代理事務一切
晩市パウエル街三一六（ライオン・ホテル内）

日本送金

多年の經驗により確實迅速に住友銀行を通じて送金いたします。夜間、日曜日にも取次ぎいたします。

木下善一
730 Euclid Ave. (LL.4877)
660 BLOOR ST. W. (OL. 2702)
TORONTO, ONT.

法律事務一切

▽ウエスト・エンド事務所を開設いたしました
LY. 9250 in the morning
At Windmere Ave.
2336A Bloor St. W., Toronto.
辯護士 倉田ルーシン
LUCIEN C. KURATA
Afternoon and Evening
EM. 6-0959 (Res. LY. 3427)

辯護士 エフ・エー・ブルーイン

一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三一四三九一

●鮮魚 精肉

和洋食料品一切
△カマボコ△サツマ揚造製
キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
Slocan City, B.C.

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.

618 Dundas St. W.,
Phone EM. 6-5589

迅速サービス

◇新着のソバター米を試食して下さい。お氣に召すこと請合いです。
◇其他食糧品一切。迅速にお屆け致します。
◇店員一名が増加、サービスいたします。

江畑猪三氏入社

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八

MON KUO TRADING CO., LTD.

118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.

當店の旅行案内部

●當店ではカナデアン・パシフイック航空會社とトランス・カナダ航空會社のエジエントとして日系の皆様の便宜を計つております。どうぞ旅行案内部を利用して下さい
▲新鮮なモヤシ 一斤十仙
▲青物・野菜類一切
トロント市エリザベス街一一八
萬國貿易有限公司

HOTEL ROOSEVELT

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines,
Agent for all Airlines
164 East Hastings St., Vancouver, B. C.

日本行は氷川丸で

▲神戸、横濱―シアトル、晩香坡間に定期就航、三等船室の設備は船室特三以上
▲二世嫁に妻女呼寄には是非共晩香坡へ直行寄船氷川丸或はシーピーエー・エヤライナーの特典レート（三割引）を御利用下さい

氷川丸	晩香坡入港	晩香坡出帆
	二月廿三日	三月三日
	四月廿一日	四月廿九日
	六月十六日	六月廿四日

アメリカン・プレシデン ライン汽船會社 代理店
シービーエヤライナー 代理店
日本郵船日本人カナダ總代理店

ホテル・ルーズベルト
旅行案内部 岩田秋一
晩香坡市東ヘスチングス街一六六（電話マリーン四〇五七）
トロント申込所 北岡帶衛
113 McCaul St., Toronto, Ont.

五十万台賣込む
＝今年、テレヴイ益々普及化＝

カナダ・アドミラル會社々長ヴインセント・バレツカ氏は今週カラー・テレヴイはカナダに來る頃には一台千六百弗になろうと語り、各家庭で備えつけ得る値段(四、五百弗)になるのは一九六〇年頃であろうと語つた。同氏は更に昨年中のカナダにおけるテレヴイ賣上は三十六万セツトで今年中には五十万セツト(價額二億弗)が賣れるだろうと豫測しているがここのところ彩色テレヴイをめざすのは遠い先のことでブラツク・アンド・ホワイトで滿足したがよかろうと語つている

麻生師講演
來週ケロナ市で

三年前ビーシー州ケローナ市附近在留同胞のため連續說教を行つた米國コロラド州デンバー市のセブンスデー教會牧師麻生茂氏は再び同地方民の懇情に應じ福音講演會を來る二十三日(土)から十六日間連續で行うことになつた。

日程は第一夜の「友よ心安かれ」を順次に「天よなる愛」「福音を摑む喜劇」「福音を擔う光榮」「燦たり永遠の黎明」「我々の人をいかにすべきか」「我是が爲に生れたり」「神に會うそなえをなせ」等に同師得意の演題で聽衆に訴ねる由。會場は(日曜は合同敎會)毎夜ラットランドホールで七時半から行う

世界各國人の歌とダンス

二月六日(土)午後八時からトロント市マッセー・ホールにてオール・ネーションス・カヴアルケードが開かれる。これは世界各國人の音樂と歌とダンスを次々と紹介するもので、出演者數百名にのぼる大がかりなもので、ききごたえと見ごたえのあるものである。入場料は二弗五十仙、二弗、一弗五十仙、一弗の四通りあつてチケットはヴイクトリア街一七八のマッセー・ホールに料金と返信料を附した状袋を添えて郵便で申込んでもよく、次の二ケ所でも賣つている。

▽西クイン街五七五のアルカ書店
▽西ダンダス街九九四のツーリツプ・ランチ

勇敢な五領夫人
スリの後を追う

ト市內五領義則氏夫人輝子さん(三三)は月曜五時すぎ仕事からの歸途、市內パーラストとダンダス街角の電車に乘り込む際、一人の男が背後から押しつけて電車內に入り、そのまま下車したので不審に思いハンドバツクを調べたところ、財布(七、八弗)をすられたことを知り、直ちに下車、男を追つかけたが、幸い途中に

び出し男を逮捕した。ナツシ街に住むスナイダーマン(六五)という男であつた。

今晩から報恩講
ト市佛教會で

トロント佛教會では今土曜夜と日曜にかけて報恩講を次の通りで催すことになつている。

▽土曜夜八時よりリジョンホールで逮夜、新務太郎氏司會、多田覺英師の說敎がある。
▽日曜午後二時より同所で生田達氏司會、辻開敎使の說敎があり、終つて佛靑役員の就任式が行われる筈。

青年學生『萬歳』で歡迎
ソ連スケーター七名が渡日

札幌で開催の世界スピード・スケート選擧權大會は今土曜と日曜に行われるが、參加國は珍しくソ連をはじめ米、スエーデン、フインランド、それに日本の各國でソ連からは七名の選手が渡日、水曜羽田空港に着陸するや、共產靑年や學生が「バンザイ」「バンザイ」と叫んで歡迎、英字新聞記者には「ノー。ノー・イン[illegible]ッシュ」と默して語らなかた。ソ連選手は同日夜札幌着、地方の共產代表たちの振る「平和」のバンナーで出迎わをうけるという騷ぎだつた。

空路で南米移民

【東京發】ブラジル政府との取きめで一九五七年まで向う四ケ年間に九千家族、四万五千名の移民を送り込むことになつたが、この輸送に航空機を使用、しかも運賃が船の場合とほぼ同額の三百五十弗という計畫がこのほど航空局に提出された。この飛行機は沖繩、香港からの移民も引き受けるというので外貨獲得にもなり、航空局でも何んとか實現させたいと力こぶを入れている。この計畫の申請者は齋藤航空研究所長でまずダグラス・ダーシー・四十一型二機を使用するが二年後には百人乘り大型長距離輸送機スーパー・コンステレーション二機に切り換える。現在日本の移民船はあめりか、あふりか、さんとすの三隻で一隻が年二・五回就航、日本から南米まで片道四十日餘かかるので昨年は僅か二千四百十四人を輸送したにすぎない。今年は一万トン級の新造船二隻とオランダ船の利用をみこんで七千六百人を送り込む計畫だが航空局では航空輸送ができればスピードが早く輸送力もぐんとふえ、一万トン級移民船に十七億圓の建造費をかけるなら、ダグラスなら二機買つても二億圓のおつりがくると大乘氣。できれば陽春四月ごろから就航できるお膳立をしてもよいという腹だ。ダグラス一機が定員四十四席として一ケ月二・五回就航すれば年間三十往復千三百二十名を輸送でき、あふりか丸一隻の年間輸送力に匹敵、しかも飛行機は百万弗で購入できる。又日本から計畫移民を一回二十名とすれば殘り二十四名の座席は香港、沖繩、日本の呼寄せ移民に開放でき、カナダ航空の香港サンパウロ間八百八十七弗、東京サンパウロ間七百九十弗よりはるかに安く運んでも採算は十分とれ、ダグラス五機にすれば年間四千名近く運べて船一パイの三倍となる。スーパーコニー機なら年間五十往復できるから輸送量も八千八百人となる

ケローナ市に於ける

福音宣教講演會

講師 米國コロラド州デンバー市 麻生茂牧師

場所 ラットランド・ホール
時日 一月廿三日(土)から向う十六日間毎夜七時半

△何故人は苦しむか△人は何の爲に生を享けたか△人は何處に行くのか△混亂の世界は結局何處へ落ちていくのか△平安は人生はどうしたら得られるか……
●熱烈なる傳導者と知られ舌端火を吐く麻生牧師の講演を聽きのがすなかれ!!

●お詫び 本社の年末特別號は豫想以上の注文申込みがあつて賣切れましたので氣の毒ですがもう申込に應じることは出來ませんから惡しからずお許し下さい。

●聖公會總會 トロント聖公會日系人部では十七日の日曜禮拜後總會を開き諸報告の他役員改選を行う。

●日本語說敎 十七日(日)午後三時からベーブ街七四六のカルバリー敎會で行われるミス・バーの說敎は日語

人事消息

■婚約

▲トロントの大田黑伍八氏夫妻長女千枝子さんと在日の西村豊松氏夫妻次男豊君は一月十日大田黑氏宅で婚約した

■結婚

▲ウエスト・バンクの小山芳美氏と常鳳和美さんは十二月二日結婚した

▲ステブストンの高崎幸男氏舍弟幸弘氏とビクチュアビユートの宮川彥次郎氏三女國子さんは久岡市郎平氏の世話で十二月十六日吉勇壁佛敎會にて河村開敎使司式の下に結婚式を擧げ同地ホールで披露、新夫婦はクリスマスと正月をアルバータ州で過ごしステヴストンの新宅に歸つた

■死亡

▲トロントの岡崎信太郎氏(七四)は一月六日喘息に心臟麻痺を併發して自宅で死去、八日エリオット葬儀社で辻開敎使と各補敎士司式で葬儀を執行した

▲神戸 在住の 則武貞吉氏(六五)は自宅で十二月卅一日腦溢血で死去、一月十八日告別式が行われると花月榮吉氏に通知があつた由

□文化的なギフト

—一年中を通して喜ばれる日本語及英語の—

△一ケ年分の雜誌
△日本語の書籍
△日本レコード各種

▲目錄は御申込次第進呈——御祝儀用・カードや包裝用品も取揃へてあります。
▲キング、テイチク、タイヘイレコード取次所

亀岡書籍貿易商會

KAMEOKA Books Trading Co. Phone EM. 8-0034
113 McCaul St., Toronto, Ont.

皆様の楽しい御食膳に送る—
益々好評の純アーカンサウ・ブルローズ

新米 さくら米
いよいよ多量到着しました

ビーシー1產 鹽スズコ—多量到着

電話チーイー八五三七 ユニオン・ストーア

UNION STORE Phone GE.8537
705 Danforth Ave., Toronto, Ont.

食糧品一切

昨年中は御引立を感謝し、本年も舊倍の御ひいきをお願します。

古屋貿易會社

【電話】エムアイ五三五六—九三九八

FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone MI. 5356 — MI. 9398

「シャングリラア」(下)

覚　克子

さつきも窓から湖畔の景色に堪能してゐた私は、ふと、まだこの道を往きつゝ戻りつしてゐる自分を發見して、何かしら批判めいた氣持で、現在の生活といふものをしきりに考へてゐたのであつたが、見ることと想ふことが、今、又、完全に別行動をとりはじめたのに、むしろ一種の興味を感じた。飛躍聯想、遠い昔に教へられたそんな言葉まで飛出して來る。目には木の間がくれに、赤い屋根、青い屋根に外觀をとゝのえた家々が、あかい灯をみせて映つてゐるが、私の心は、あのさびれ果てたケー町をさまよつて、そこに十年のひらきをしきりに比較してゐるのであつた。

曾て、何百人の客を吸收して、晝も夜もなかつたと思はれるやうなホテル、まだ鑛石の見本などゴロゴロしてゐた事務所のあと、等等、何れも大きな建物が、がらんと空家になつて何十年、いたづらに風雨にさらされて、はげちよろけた薄汚い姿で立並んでゐた。こんな風景を誰かの灰色がかつた油繪で一度見たことがあるやうに思つたものだつた。或時は又、アメリカの西部劇にでも出て來さうな町筋だと思つて、その古い木造建築を、そしてそのサインなどの古めかしさを眺めたものであつたが、この町が、それ程時代離れ、浮世離れを感じさせるものではあつても、まさかエフ老は、そこからは、シャングリラアを發見しなかつたのではあるまいか。私はまざまざと甦つて來る記憶を辿つて追想に耽る。

ところで敵國人であつた私達が收容される筈の家と云ふものは、どれも、ゴーストタウンの名を辱めない、それ等の舞化屋敷がかつた空家であつたことは言ふまでもないが、千人以上の人間はぎゆうぎゆう押込まれ、ス詰めにされても收りがつかず、子供達など丁度、はみ出しましたざいつた形で町筋に溢れてゐたものだ。

さういへば、通つて來た道にもマウンテーの關所があつて、私達は目に見えぬ鎖に繫がれてゐたわけだ。束縛される身の、やり場のない腹立たしさをせめてケー町の誇る山水の美にいくらかでも慰めようとする人があるかと思へば『景色などなんぼようでも食えへんがナ』と毒ついた人も今ははゝえましく想出す。特に集團的雜居生活は、つまらないことでごたごたを作つたこともあつたが、そこには又打連れてたのしむわらび狩、松茸狩などの明け暮れもあつて、ケー町に於ける移動生活の想出は、誰の心も年と共に美化されつゝあるのではなからうか。

當時、僅かな土地の者や近在の人相手に細々と店を張つてゐた商人達は、買いつぷりの良い日本人にあきれ乍らも、遠慮なしにぼろい儲をしたし、誰も彼も、直接間接に、日本人のお陰で、いきをついたといふ様子で、ゴーストタウンの影は、日に日に消えて行つた。やがて、終戰間近く、政府の日本人に對する方針は猫の眼の色以上に變つて行き再移動が始つた。更生の途を大都會に求めて去る人、或は他の收容所に移る人でこゝには僅か自活者が殘るに過ぎなかつた。何がなし身邊蕭條というところに、嚴しい事實となつた故國敗戰を鐘の音にきかされた。鐘にうらみはないが、教會の鐘さへ無慈悲な響を以て耳を掩ふ私をなぶつてゐる様に鳴りつゞけたことは忘れられない。

其のうちに續々と戰地戻りの若い者達が流れ込んで來た。鑛山の復活、隱居組の移住で、こんな所にまで住宅難の聲をきく頃、ケー町は、シャングリラアとしてエフ老を待つてゐたのだ。浮世の風も吹き込めない様な山のふところに抱かれて湖を臨むケー町はさながら平和郷そのもので、山も水も一入新鮮に見えた。町は世間並に景氣よく豊かな生活が營れ、もう一度かつての『華かなりし頃』を再現するのではあるまいかと、むしろ大きな期待をかけてゐたのではあつたが、こんな所にまで朝鮮動乱一段落の餘波は押寄せて來たものか、次々と鑛山は閉鎖されつゝある此の頃、又々、忘れかけてゐたゴーストタウンといふ言葉が人々の口の端に上る様になつて來た。土地の人達は、又、取り殘される淋しさを一種のあきらめに似た氣持で味つてゐる。

バスは市役所に向ひ合つたかつてのエス・ドクターの家を過ぎようとして、私を現實によび戻してくれた。今は永久にケー町の丘にねむる故ドクターを偲び何かさむざむとしたものを感じるのであつたが、行く手にバスを待つ夫の姿らしいものを認めて、私は眞劍に思ふのだつた。

「まだまだ私達はシャングリラアに住みつく人間ではない筈だ、外はどんなに雨風がはげしからうと、出なければ……」

いかにも決心を直ちに實行に移しでもするかの様に私はつと立上つて、降りる人の列に加つた。

露木正夫君を想って

カムループ　中島　禎造

畏友露木正夫君が逝きて一年の月日が流れた。モントリオルでは第一年の記念會が催されたことと思うが殘念ながら私は遠隔の地に在る故失禮せざるを得なかつた。

露木君と私とは、モントリオル移住後の友である故ピーシー州時代の舊友諸氏に比べて友交の日は至つて淺い。しかしミセス露木が私のピーシー時代に懇意の間柄であつたシルバーデールの藤川家の出である關係上、私は露木夫妻に對し非常な近親感をもつて交友を續けている。

彼には良き妻と氣立ての素直な美しい三人の娘があり家庭は子供中心主義で最も平和なクリスチャン・ホームでもある。彼は正義感の強い人で、その正直を買われて多くの人々から愛されていた。座談に長じ社交的の人で多くの友人を持ちその中に幾人かの、自分の心境を打ち明け得る親友をもつて居たことは何んと言つても彼の強味であつた様だ。

死に直面して死を恐れない强靭さを彼はもつて居つた。自分の死後に起る葬儀に關する一切の事と、白骨と化した後の自分をピーシー州フレザー河沿岸の景勝の高地に埋葬することなど多くの注文を殘して雄々しく死の門を越えたと聞く。この一事は近代人の追從する事の出來ない大きな放れ業だと私は思う。これは、彼が深く安心立命に立脚した信仰の賜だと解すべきで、私たちは彼について學ぶべき多くの事を發見する。

私は或日の午後、彼と彼の娘達とが協力して求めた新住宅を訪ねて、彼と半日の談笑を交わしたことを思い起す。談たまたま市協のことに移り、全協の必要性を論じ、日系カナダ人の爲には全協を一層强固なる基礎の上に建て直すべきだと語り、次に、遺憾千万な事だが現在の全協の運營經濟は甚だ不健全だと言わざるを得ない。この全協資金の不安を救う道はただ一つ、日系人間の自覺が第一の要素である、この大切なる要素を彼らに自覺さす爲には善き指導が今の場合必要であつて兩新聞の責任は重大であり又最も尊い、と論じた。

露木君は何んと思つたか眉をひそめて、全協の生みの親の一人はテーユーだつたがなあ……又育ての親の一人も彼なんだよ。全協が日系人の福利擁護のために順調に成長してくれる事を祈る人々は多いが、彼もその中の一人だよ、と語つた。そして最後に、テーユーは二十年來、筆に口に日系人を誘導してきたが、大体として彼の唱えて來た事が今日次々と實現して來て居るのを見る。この事實は誰人と雖ども否定することは出來まい——と一段と聲を大きくしてテーユー讃美論まで飛び出して來た。露木君は尙語りつづけて、自分は二十年來彼の主張に信賴を置き期待を持つて彼の指すがまゝの道を進んで來たが、ますます大過なく且つ悔いなき過去であつたと喜んで居る、と話を結んだのであつた。この間、千代夫人は微笑をたたえてお茶のサーヴに餘念がない様であつた。

グエベック市協發足の發起人でもあり且つ長年にわたつて市協のために盡した彼の功績は、今多くの人々から高く評價されている。彼の眞價と實力は今後一層の働きを見せてくれる筈だつたのに惜しい哉、山積している貴重な仕事を地上に殘して五十二歳の若さで逝つたことは殘念至極である。

この稿を閉じるに當つて一言附記しておきたいことは、彼の長い鬪病生活中、堀近夫ドクターが全く寢食を忘れて熱心に親切に、大手術から要所の手當まで懸命に努力して下さつたことである。友人として深く感謝するものである。されど人間の命數のつきるところ人力をもつてしては如何ともしがたい、誠に遺憾の極みである。君ねむるフレザー河畔からはるかに望むマウント・ベーカーの峯だけは、とこしえに變らぬであろう。

フォラム「投稿歓迎」

自己安慰

田舍の者

年改まつて五十路に踏み入つた。『人生五十年』の考えから言えば、これで一段落、やれやれ、というところだが、實生活はそれを許してくれぬ。五十の鼻たれ小僧たることを忘れずにこれからたたき上げて行かねばならぬ身の上だ。

一世諸氏よ、若い者のアラさがしばかりしていい氣になつているのは井の中の蛙のくり言というものだ。それよりも、彼等を善導し彼等とともに進むことを心がけた方がよくはないですか。

さて、田舍から都會をながめると、同胞も一般的に自己安慰のカラに閉じこもりつつある感が强すぎはしないか。兎角、過渡期には肉体にも心理にも異現象が起りがちのものだ。若がえることをつとめるのは大いによろしい。だが自慰に陶して、心にカチを與え心をとざすますことを忘れるようでは、シワの寄つた「十二歳の少年少女」の集團が出來るだろう。

ソバの香

一郎

クリスマス剃還己が剃のあと

聖樹の灯追憶よせて子等育つ

妻の勞獻やしあらば聖夜祭

(今井牧師を迎へて)

行く年や壇頭に荒野うるをさる

一臼の餅に懐舊こねられし

ソバの香に郷愁よせて除夜守る

五十といふ顔に若ちなし初鏡

初參り聖餐己が手に頒し

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5005)

毎週水土 二回發行
半年三弗 一年六弗
日本文編輯者
梅月高市 森研三

オタワ議員の年俸値上げ

技術勞働者の年收と變らぬとは餘りひどい

【オタワ發】年末休會明け議會は今週再開されたが、今議會では議員俸給値上げが決定されることになっている。これは政府案として提出されるものであるが與黨野黨の議員をとはず、まず反對者はなかろうとみてよいが、さてどれだけ増俸をうけるか?、代議士の給料袋を調べてみよう。

▽現在上院、下院とも議員の年俸四千弗、これは各議員の本職收入に對する賠償とみられるもので、この他に税のかからぬ二千弗宛のエキスペンス費が與えられ合計六千弗を一年間に貰うわけ。

▽ところが、この收入高ではちよつと技術ある勞働者の年收入と大した差がなく、むしろ少いという聲さえあげられ、一國の政治を司どる代議士の年俸としてはまことに貧弱だというので、最低六千弗か八千弗に値上げし、閣僚の現在年俸一万弗(四千弗の賠償と二千弗のエキスペンス)も引上げたい、更に總理大臣の年俸一万九千弗はなさけない給料だとして値上げすることになろう。

會場決らず

四國會議行悩む

【ベルリン發】英米佛ソの四カ國外相會議は一月二十五日にベルリンで開催するということにはそれぞれ同意したが、さてベルリンのどこを會場にするかという問題で目下もめている。西部國家は連合國管理下の建物内で行いたいというし、ソ連はソ連管理下の地域で行いたいというわけで會談に關する豫備交渉はお流れになり、會場をめぐり各本國政府と相談のやりなおしである。

國連を強化せよ

米國民は最近の世論調査に應じて國連からソ連を追出すより國連内に止めておくのがよいと多數意見を述べており、平和獲得の最善の方法は國連を強化することといっている。

秋まで豫約ずみ

＝盛んな皇居の勤勞奉仕＝

皇居勤勞奉仕團というのは終戰の年の暮、宮城縣の農民六十人が『戰災で荒れた皇居の跡片付けをしたい』といって皇居内で仕事をしたのが始まり。それから八年、この奉仕作業がだんだん盛んになり、昨年の十二月になってとう／＼今年の十月分まで作業團の日程が全部豫約ずみとなった。ある人は好ましからぬ復古調の典型的な現われだという。他のある人は皇室と國民との民主的のつながりの印だと斷じている。

ー◇ー

宮内廳が最初の申込みを受付けたころは、當局としてもほんの一時的なものとする考えであった。しかし、これを前例として各地からの申込みが多く、一方、當局としても普通りの豫算もないところからこの作業を引續き行うことになったものである。申込みは採用の二倍以上で、申込み順序、希望日時と人員などの調整によって宮内廳では採否をきめる。競爭率があるのでこゝにいわゆる有力者の活動が始まる。知事、代議士、縣議、元宮内官らに紹介してもらって、割りこみに成功して郷里に顏を賣るといったことを宮内廳は最も警戒しているが、根絶されてはいないらしい。

ー◇ー

作業團は旅費自辨、食料持ちで皇居へ入るが、宿舍はじめ器具、燃料などは宮内廳側の提供。宿舍は以前は參内馬車のお伴のたまりだつた建物。古い建物ではあるし、作業團の宿舍が宮内廳玄關前ではぐあいが惡い。一方、作業申込みはいよいよ盛況とあつて宮内廳では別に宿舍を建てることになり、來年度豫算に三百余万圓の建築費を請求している。出身地は都會よりも農村出が多く、年齢では中年が多い。作業は勞働基準法に基いて行われ、仕事は草とり、畑や田の手入れ、掃除などのほか、食器洗いなどもある。平均して三泊四日。この間、兩陛下のお通り道にならんでお會いするほか、歸郷するときには毎折枝模様のタバコを宮内廳から贈られる。

中共、北鮮參加か

二月に國連總會を開催の場合

【ニューヨーク、國連發】もし二月に國連總會が開かれる場合には招待客として中共および北鮮が總會に參加する可能がしだいに高まつている。インドおよびソ連はかかる招待について強く主張するものと見られるが、そうなると米國は困難な立場におかれる。朝鮮政治會談を板門店で直接交渉により成立させようとの努力が水泡に歸すとすれば、異向から中共、北鮮の國連招待に反對できかねることになろうし、その會談再會に同意すると否とに拘らず會談を不調に終らすカギは中共と北鮮が握っているから始末が惡いわけである

世界比類 日本の生産高

昨年下半期の著しい伸張ぶり

【ニューヨーク、國際發】國連月刊の統計發表によると、日本の一九五三年度における生産高は世界の非共産國中で最もいちじるしく伸張したことは世界に比類ないところと報告された。すなわち日本の産業生産量は一九五二年下半期に比して一九五三年の同期間は躍二十三パーセントも上昇しているが、これは軍力配給の増加および國内需要の強化によるもので、とくにテキスタイル、人工センイ、ゴム、皮革製品、機械、交通施設等に増産が見られている。

米、五十隻を廢艦

【ワシントン發】米海軍省は今週米政府の緊縮政策にもとずき來る七月一日より目下現役の軍艦五十隻を退役させると發表した。米海軍は朝鮮戰爭のはじまつた當時五百七十三隻の軍艦を持っていたが現在その數は一千百二十九隻、このうち現役の戰鬪艦船は四百九隻で、二年半以上にわたる非活動の艦船を次々と廢艦にするという方針である。

大雪なだれ

アルプス山で

犠牲二百出す

【オーストリア、ダイナナ發】アルプス山に十二日記録的大雪なだれがあり、死者、行方不明百八十九という慘事があつた。オーストリア當局では犠牲者はもつと多くなる見込みと言っているが、ある部落は完全に雪なだれの下敷となつたり押し流されたりしており、その救助作業に英米佛の軍隊が出動した。

世界人口廿五億

昨年二千五百万人の増加

【ワシントン發】昨年世界の人口は二千五百万増加した。これは日に七万人宛の増加であると民間團體の人口研究所から發表、同研究所によると最近の世界人口二十五億人は次の百年内に七十億人となると推定している。將來人口増加に伴い生活上の必需品、食料の生産分配が大きな問題として浮かび上るものと見られるが、インドの五カ年計畫というのはこの人口増加を考慮にいれた優秀なプランであると稱讃している。なおイタリー、ポートリコのようなカトリック教下の國や地方で出産率が減つているのは人口問題に深い關心を示し統制することを理解しはじめたものであると發表している。世界の人口は現在平均一マイル平方に四十七人となつているが地方別ではアイスランドは四人、オランダで八三一人となつており、西半球でもカナダ四人、ポートリコは六百となつている。

郵税値上げに

反對の聲擧る

【オタワ發】今年[illegible]かる郵税引上げ[illegible]議會で政府の提出したが相當はげしい反對の聲にまつている。郵政省では從業員の増員、交通費の値上り[illegible]

國旗問題

今年は決るか

【オタワ發】カナダ獨自の國旗を作成しなければという問題が今議會で又もや持ちあがり、或は今年中にこれが實現するのではないかとみられる。カナダ國旗問題はすでに度々議會にかけられてきたものであるが、その都度、英系人、佛系人間[illegible]理由[illegible]

[illegible]の「コート・オブ・アームス」規則を目下考慮中と[illegible]人とともに[illegible]なカナダ[illegible]という聲が高まり、[illegible]で獨自の國旗を持[illegible]位[illegible]向上と共に、[illegible]

(紋印)をカナダの特色である白と赤地に描いたものを中心デザインとし一國旗作成を促進しようということになり、近く議會で審議されることになる模樣。

【東京】日本百貨店[illegible]
はなし
[illegible]

Raymond Going Strong, Leads 4-Team YBA Loop

By HARRY KIMURA

COALDALE, Alta. — The Raymond Busseis kept their winning streak intact here Jan. 10 as they whipped the hapless Lethbridge quintet 44-30, while second-place Picture Butte tripped the short-handed Taber five 42-37 in the southern Alberta YBA League fixtures played last Sunday.

Raymond-Lethbridge

The Lethbridge entry, showing desire and spirit, managed to keep pace with Roy Kitagawa's Raymond Busseis in the first two quarters, and trailed the league-leaders by a scant two point 20-18 count at the half.

Lethbridge knotted the count 20 all after thirty seconds to play in the third quarter, but the roof caved in thereafter on the Lethbridge squad as the Busseis powered their way into a 30-24 bulge by the end of the third stanza and outscored their foes 14-6 in the final period.

Picture Butte-Taber

Second-place Picture Butte and third-place Taber hooked up for a tight duel in the latter tilt of the evening as both teams battled on even terms for the first half. The third quarter ended, however, with the Butte team pulling ahead 35-29. The final canto saw Taber, in vain, outscore Butte 8-7.

Team Standings

Raymond has yet to taste defeat and continues to lead the four team loop with four wins and no losses for eight points. Picture Butte, with three wins and one loss, has six points for second place. Taber, who occupied cellar spot last year, has one win in four tries for two, while the new entry, Lethbridge, has emerged winless in four outings.

Top Six Scorers

Sam Koyata (Busseis) 54, Mas Kitagawa (Busseis) 52, Hank Hasegawa (Butte) 46, George Saito (Lethbridge) 44, Min Koyata (Taber) 38, Jim Hironaka (Busseis) 35.

Thomas T. Onizuka, B.A.
Barrister, Solicitor and Notary Public
1661 Dundas St. W., Toronto
Off. ME. 0811 - Res. LA. 1389

Flyers Defiantly Maintain Perfect Record, Claim Sixth Consecutive Victory, No Loss

By GEORGE NISHIMURA

TORONTO. — In their determined drive for a crack at the THL Intermediate title, the Nisei Flyers, captained by modest Roy Kobayashi, have pretty well succeeded so far. In fact, they couldn't have done better — not with six consecutive victories and no losses to blemish their record.

After five triumphant games behind them since the commencement of the regular season, the Flyers attached their latest victory by precariously snubbing the rough-and-tumble Tangs 3-2 at the Varsity Arena last Tuesday Jan. 12.

Though ashamed to admit it, it was the writer's first time that he witnessed the Nisei puckster in action, and action did out! The opposing team-members didn't hesitate a moment to provoke the Nisei, and in the interim, several hockey sticks were shattered and a couple of tussles broke out.

But anyway, getting back to the game, Tangs drew first blood as a crowded battle for the puck right in front of the Flyers' net ended with the disk being unintentionally deflected by one of the defencemen's skates and slipping through goalie Rai Adachi's deft fingers. Rai didn't have a chance in the world of stopping that one.

Several minutes later, however, an exuberant shout went up from the Flyer group as a Flyer-man with No. 15 on his back drove home the tying goal. He was later identified for the writer as Sho Mori.

Now that the game was tied, prospects looked brighter for the Nisei squad and they virtually went all out to capitalize on the situation.

The second goal came from the stick of captain Roy Kobayashi as a quick pass was shot him from beside the net by Sho Mori. The Nisei group even had time to get their third clincher from Major Fukumoto wearing No. 8 before the Tangs could retaliate with another goal.

The second Tang goal apparently was another misdeed of strategy. It so happened that half the Flyers team had sought with good intentions, to block another goal by the Tangs and milled in defence at the door of the net. To the contrary, however, this helpfully-intended act on the part of his teammates only served to obscure goalie Adachi's vision and before he knew it, it [illegible] had slipped by.

But that was as far as the Nisei boys would let the Tangs go that night. With only minutes left before the final whistle, the Flyers decided to play it cozy and, to all purposes and intent, the idea was befitting as eventually the whistle blew without much further ado.

One indispensible asset of the Nisei Flyers is their goalie, Rai Adachi. And all-round major-domo Matt Matsui readily agrees, "He's the best goalie in the league." Coming from Matt, the remark wouldn't be an over-statement.

The return of defencemen Joe Togawa and George Anzai didn't hurt the Flyers either.

In fact, the counteractions displayed by Joe seemed to simmer down the aggressiveness of the Tangs a little, and towards the end, the opposing forwards seemed to avoid him like people do poison.

The Flyers will be having a practice session tomorrow, Jan. 17, at Aurora (North Toronto) from 6 to 7 p.m.

10-Pin Action Resumed, New Ladies High Set

Jan. 8 saw the Toronto Nisei Ten-Pin League swing back into action again following two weeks of recuperation. Most of the keglers appeared to have retained their high pin-spilling touch as seven managed to score beyond the 500-mark.

Most noteworthy result of last week's session was the smashing of the ladies record. Mary Ebata took the honour of setting a new ladies high of 492(182), just two points short of whom was Kay Okada with 490(195).

The seven 500-scorers were G. Kubota with 535(188), S. Miike 531(189), S. Tsujimoto 509(182), S. Togawa 509(223), K. Murata 509(185), T. Kondo 502(198), and K. Tanaka 500(181).

Team results were: Tootsies 4, Dachshunds 0; Hurricanes 1, Outlaws 3; Huskies 1, Gophers 3; Pointers 4, Flatbrokes 0; Benders 2, Atoms 2; Spaniels 4, Scotty's 0; Greenhorns 4, Lucky Strikes 0; Tu-Jays 2, Setters 2.

Ascots Suffer Another Setback from Steelers, Unable to Cope with 7-ft-plus Long John Palmer

TORONTO. — The Mustangs, playing under the colours of Ascot Cleaners, suffered another setback last Monday at Alexander Muir as they were dealt a 92-74 defeat in the Metro Intermediate "A" game by Long John Palmer and Co. representing Runnymede Steel.

The Steelers started out on a fast clip to pile up a 9-point lead in the first period, and thereafter never seemed to look back until the tilt concluded with an 18-point margin in the Steel-boys' favour. Ascot Cleaners have yet to gain a victory over Runnymede.

The full story of the Steelers' win over Ascots can be summed up thus: Ascot Cleaners have not yet come up with any suitable defence against Long John Palmer's scoring and rebounding under both baskets.

Next Games

On Sunday, Jan. 17, the Mustangs in the Bathurst-College Community League will face the York Township Nomads from 1:45 p.m. at the UNF Hall.

Ascot's next Metro game will be against Andy's AC's on Tuesday, Jan. 19, at Parkdale Collegiate from 8:30 p.m.

London Visit

Should present negotiations materialize, the Ascot Cleaner cagers will be visiting London to play an exhibition game with the University of Western Ontario's Seconds on Feb. 6 as a preliminary to the tilt between U. of Western Ontario's famed Mustangs and the strong Wayne University quintet of Detroit.

Ladies Outdo Males In Mixed Majors

Last Sunday, things were really humming at the Mixed Major sessions as the ladies turned out to actually outbowl their male counterparts.

Shirley Tanaka claimed the high honours of the day by rolling a remarkable 775(338), while Ginger Terakita also topped the men with 762(265). Pollie Nishino toppled 713(301).

Max Mori sought in vain to defend the men's position with 758(282), followed by Tad Tanabe with 749, Tosh Sakura 741 (296), and Roy Sasaki 301 single.

FOR SALE

- SIX-ROOM, brick bungalow, hot water oil-heated, drive-way, large lot. Several Japanese homes in vicinity Bainbridge and Bathurst. Price $14,900. Terms considered.
- SIX-ROOM, rug-brick, semi-detached home. Air-conditioning, oil-heating. Drive-way attached. Blackthorpe, half block north of St. Clair. Full price $13,000. $3,000 down payment.
- SEVEN-ROOM, brick, semi-detached home, with drive-way. Available in two weeks. Fairview Avenue. Price $13,500. $5,000 down.
- EIGHT-ROOM, brick, semi-detached, with drive-way and garage. Broadview-Danforth district. Full price $15,500. $5,000-$6,000 down.
- EIGHT-ROOM, brick, detached home. Drive-way attached. Pape-Danforth. Price $16,500. $5,000-$6,000 down.

M. YANAGISAWA
AGENT FOR K. WILES
West Office: KE. 7941
East Office: GE. 1178
Residence: 659 Bathurst St.
OL. 1427, Toronto

LOOK SMART
Made-to-Measure
SUITS AND COATS
BING TANAKA
516 Manning Ave. - Tor.
For Home Fittings
CALL ME. 6778 EVES.

Complete Line Of Insurance
保険一切
生命、健康、火災、
自動車、その他
佐藤茂
- LIFE
- AUTOMOBILE
- FIRE
- FLOATER
- HEALTH
- OTHER TYPES

MICKEY S. SATO
Office: 21 Dundas Square
Phone EM. 3-[illegible]-7
Residence: 526 Manning Ave.
Phone: ME. [illegible]
TORONTO

W. W. Lefeaux
Barrister, Solicitor, Notary
422 Metropolitan Building
837 W. Hastings, Vancouver
TAtlow 5367 & 5368

COMING
FEB.
6
GLENN MILLER NITE '54

Or bringing someone over?
[illegible] represent all lines including American President, Canadian Pacific, Pan American, and Northwest Airlines.
Write or call for full information or rates.
DOMINION TRAVEL OFFICE
68 Wellington St. West
EM. 6-6451 — Toronto

Gigantic Clearance Sale
at
Abert's Shoe Store
3,000 pairs of ladies', men's and children's shoes reduced up to [illegible] and more. Also [illegible] pairs of Scott McHale men's shoes greatly reduced
— Come in and Look Around —
1328 Queen Street West, Toronto
PHONE ME. 1931

Annual Anglican Meeting Sunday

TORONTO. — The Toronto Japanese Anglican congregation will be holding its annual meeting Sunday, Jan. 17, directly after the morning service.

Official reports of church activities during the past year, and also the treasurer's report will be made. A re-election of church committee members will follow.

Rev. K. Imai wishes to extend a cordial invitation to all members and all others interested.

Glenn Miller Nite '54

TORONTO. — The 7th Annual "Glenn Miller Nite" to be presented by the U. of T. Nisei Students' Club is due on Saturday, Feb. 6, at the Masaryk Ballroom, 212 Cowan Avenue, from 8 to 12 p.m.

"Glenn Miller Nite" as you know, has been annually one of the best dances with the best entertainment since its origin in 1947. Today, a lack of good entertainment or what is known as "Kulture" is prevalent. However, the Nisei Students' Club is going to take up the torch, because in this case "Kulture" is "Fun."

"Glenn Miller Nite" is more than a tradition — it's colossal, terrific, stupendous evening for everyone. "Glenn Miller Nite '54" is not only "The Dance" of the month, but also "The Dance" of the year which you can't miss. So come and dance to your favorite Glenn Miller pieces on Feb. 6 at the Masaryk Hall.

(Advt.)

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
HARRY S. KONDO Dalco Print
687 BAY STREET, TORONTO • EM. 8-9748
RES. 2001 BEVERLEY STREET • EM. 3-3081

For Private and Wedding Parties
Golden Dragon
Chop Suey House
Open Noon to 3 a.m.
131A Dundas St. W., Toronto
PHONE EM. 8-2475
(ORDERS TO TAKE OUT)

City-Wide Delivery — Day & Night MA. 8169
MENSOUR'S Flower Shop
953 Mt. Pleasant Rd. Toronto
When It's Flowers Say It With Ours
Phone evenings & week-ends
TOSHIE TAKASAKI
RA. 9359

Personal Notes

MARRIAGES

TAKASAKI-MIYAGAWA

PICTURE BUTTE, Alta. — The marriage took place on Dec. 16 at the Picture Butte Buddhist Church of Miss Sonoko Miyagawa, third daughter of Mr. Hikojiro Miyagawa of Picture Butte, to Yukihiro Takasaki, younger brother of Mr. Yukio Takasaki of Steveston. Rev. Y. Kawamura officiated.

Following their honeymoon, the newly-wed couple spent their Christmas and New Year in Alberta and then returned to Steveston on Jan. 10. Baishakunin was Mr. I. Hisaoka.

• • •

KOYAMA-TSUNEKAZE

WESTBANK, B.C. — The marriage of Miss Kazumi Tsunekaze to Mr. Yoshimi Koyama took place on Dec. 2 at Westbank, B.C.

ENGAGEMENTS

TORONTO. — The engagement was announced of Miss Chieko Otaguro, eldest daughter of Mr. and Mrs. Gohachi Otaguro of Toronto, to Yutaka Nishimura, second son of Mr. and Mrs. Toyomatsu Nishimura of Japan, on Jan. 10 at the former's home.

New Executive Slate For Toronto Sangha

TORONTO. — New executives for the 1954 term have been elected by the Toronto Sangha as follows:

President Frank Yamamoto; vice-president Masakazu Shimoda; secretary Sam Baba; Japanese secretary Shigeo Tohana; treasurer Noboru Tahara.

Membership chairman Mamoru Nishi, with assistants Mas Tsuruoka, Hideo Yoshida and Joe Nakamura; finance chairman Harry Yonekura, with assistant Tom Shimizu; welfare chairman Yukio Koyanagi.

Publicity chairman Ken Hatanaka, assisted by Ted Nishi and Yasuo Wakisaka; educational chairman Dr. H. Akaye, with assistant Ty Ebata; entertainment chairman Harry Nishimoto, assisted by Tosh Mori and Ross Ohashi.

Auditors Ted Terada and Tokio Morikawa; councillors Hachijiro Hayashi, Sid Nakamura and Masanobu Nakamura.

Board of directors Frank Yamamoto, Masakazu Shimoda, Noboru Tahara, Shigeo Tohana, Harry Nishimoto, and Ken Hatanaka.

CARD OF THANKS

Our sister Antoinette, S.A. and family wish to express their thanks to the many friends for their kind generosity at Tea during visit to Toronto.

THE NEW CANADIAN
An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada.
GEORGE NISHIMURA — Editor
TAKAICHI UMEZUKI — Japanese Section Editor
KEN MORI — Advertising
479 Queen St. W. — EM. 6-5065 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Over 1,000 Witness High Quality Performance of Stev. YBA Concert

By GENICHI OHASHI

STEVESTON, B.C. — Among the sixty-odd talented Stevestonians and the sprinkle of Vancouverites that appeared on the stage of the Steva Theatre on the occasion of the Steveston YBA's "Grand Concert and Shibai" on Jan. 9-10, the outstanding performers were, by far, the pretty Niwatsukino sisters and Aster Mukai.

Despite the chilly weather that struck this locality, the two-day gala affair proved a great success as more than one thousand coastal residents streamed into the hall to witness the YBA-sponsored performance.

The seven-hour program, interspersed with a dozen or so vocals, gave charming Kazuko Niwatsukino, youngest of the sisters, and young UBC student, Aster Mukai, standout ovation among the feminine vocalists. The former sang "Tenryu Nagashi." Their lovely voices carried with striking clarity through the hall, stirring everyone in attendance.

Taking the spotlight among the twenty-five "odoris" was lovely student nurse Tomiko Niwatsukino, dancing with impressive grace to the tune of "Yoneyama Sanri". Eye-appealing performances were also given by Nancy Kobayashi, daughter of capable MC, Genno Kobayashi, in her two solo "oduris" in kimono, and young Sadayo Aura, another well-trained and graceful "odori-est."

In group odori, four cute teenagers, Kazuko Niwatsukino, Yukie Teraguchi, Masayo Yamamoto and Sayoko Miyasaka, presented a spectacular demonstration of "Shina-no-Yoru" and a dance to "Walking My Baby Back Home," both under the instruction of talented Susie Niwatsukino.

Highlighting the evening was a two-curtain tragedy "shibai" entitled "Kiri-no-Minato" enacted by a Nisei and Sansei cast of Susie Niwatsukino, Patsy Kobayashi, Johnny Yamamoto and several others of the YBA playing minor parts. Description and singing by YBA prexy Sharkey Kobayashi and Kiyoko Kuramoto deftly accompanied the acting.

This writer would like to add that he was put at ease with the excellent conduct of the Japanese Canadian audience, and moreover, was greatly impressed with the performance of the talented participants of this up-and-coming village of 1,000 JC's.

To Meet on Problem Of Community Centre

TORONTO. — On the initiative of the Toronto JCCA, a meeting has been called of representatives of various local organizations and individuals concerned for expeditious action on the long outstanding issue of establishing a Japanese Canadian Community Centre in Toronto.

The meeting will take place on Sunday, Jan. 24, at the Kotobuki-kai's Social Room on 415 Spadina Avenue from 2 p.m. Official notification of the forthcoming conference is being mailed to all organizations and individuals concerned.

CLUB QUEENS MEETING

TORONTO. — There will be a meeting of the Club Queen tonight, Jan. 16, at the Queen Street United Church from 8 p.m.

CLASSIFIED SECTION

HELP WANTED

EXPERIENCED spray painter with some knowledge of body work. Apply Edward Motors, Edward and Chestnut, Toronto. Phone EM. 6-6192.

MALE bookkeeper and stenographer, typing essential. Small office, steady employment. Apply Schipper and Taylor, 101 Spadina Ave., Toronto.

TWO young men as painters' helpers. Prefer experience. Phone Sat. or Mare Yano at GE. 0420 or GL. 7464 (Toronto).

FEMALE HELP WANTED

STORE girls wanted. Phone RI. 2424. Danforth Cleaners, Toronto.

YOUNG woman, experienced for general housework, no cooking. Five days, Monday to Friday. Must have references and speak English. Please call OL. 5626 at any time after 2 p.m.

RELIABLE woman for housework only. Monday to Friday morning. High Park district, good transportation. Phone MU. 5125 (Toronto).

FOR RENT

ONE furnished room, grill privilege. East end Toronto. Phone HA. 6076.

THREE unfurnished rooms, Gerrard and Broadview district. Phone GR. 9202, Yonemitsu, Toronto.

FOR SALE

GROCERY store, Bloor and Yonge, ideal location, good turnover. Apply 830 Yonge St., Toronto. Phone KI. 1700.

WELCOME NISEI & ISSEI!
• For Wedding Receptions
• For Private or Club Parties
— AIR-CONDITIONED —
THE GREAT CHINA RESTAURANT
11 Elizabeth St. — Toronto.
Telephone EM. 4-6655.

- Men's Suit Sale -
20% OFF
Here is a real bargain you just can't afford to miss. Every suit is tailored to fit your exact measurements. Choose from many fine English worsteds.
Michi Ashikawa
237 Seaton St. RA. 2618 Toronto, Ont.

X-RAY DIAGNOSIS
FOR BETTER HEALTH CONSULT
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
Office RA. 8840 Res. MI. 8864
888 Yonge St. (Yonge at Bloor) Toronto

1944 YONGE STREET, TORONTO, ONT.

Lucien C. Kurata
Barrister and Solicitor
Notary Public
8 Adelaide St. E. Toronto
Afternoons and Evenings
Ph: EM. 6-0959 Res: LY. 3427
West End Office
2336A Bloor St. W., Toronto
Phone LY. 9250 mornings

F. A. Brewin, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon, Brewin & McCallum
372 Bay St., Toronto
Telephone EM. 3-4391

MOVING TO B. C.?
Contact
JIM KAKUTANI
H. A. ROBERTS LTD.
530 Burrard St.
Vancouver 1, B. C.
Established 32 Years
Members of Vancouver Real Estate Board
Phone MArine 6421
Day or Night

Special Heavy Wiring
FOR RANGES 60 Amp. $65.
WATER HEATERS
Flat rate $45.
SAME DAY SERVICE
Oil-Burners — Any Make
Complete $300
JOHNSTONE
Electrical Contractor
697 Queen St. W. — Toronto
EMpire 4-0535

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力矯正士
眼鏡一切御用命に應ず
118 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B. C.